

ป้ากัมพัทธ์

สำนักงานเทศบาลตำบลจันทบเพชร

รับเลขที่..... 1281

วันที่..... 24 เม.ย 69

เวลา.....



ที่ บร ๐๙๑๘/ว ๕๔๖

ที่ว่าการอำเภอบ้านกรวด
ถนนมะลิกรอง บร ๓๑๑๘๐

๒๔ เมษายน ๒๕๖๙

เรื่อง ตราสัญลักษณ์เพื่อเฉลิมฉลองโอกาสครบรอบ ๕๐ ปี ความสัมพันธ์ทางการทูตไทย - เวียดนาม

เรียน นายกเทศมนตรีตำบล และนายกองค้การบริหารส่วนตำบล ทุกแห่ง

สิ่งที่ส่งมาด้วย สำเนาหนังสือสำนักงานปลัดกระทรวงมหาดไทย ที่ มท ๐๒๐๔.๑/ว ๓๓๖
ลงวันที่ ๒๑ เมษายน ๒๕๖๙

จำนวน ๑ ชุด

ด้วยอำเภอบ้านกรวดได้รับแจ้งจากจังหวัดบุรีรัมย์ว่า กระทรวงการต่างประเทศ และ กระทรวงการต่างประเทศสาธารณรัฐสังคมนิยมเวียดนามได้ร่วมกันจัดทำตราสัญลักษณ์เพื่อเฉลิมฉลองโอกาส ครบรอบ ๕๐ ปี ความสัมพันธ์ทางการทูตไทย - เวียดนาม กระทรวงการต่างประเทศ ขอความร่วมมือกระทรวงมหาดไทยพิจารณาใช้ตราสัญลักษณ์ฯ ในการจัดกิจกรรมเฉลิมฉลองโอกาส ครบรอบ ๕๐ ปี ความสัมพันธ์ทางการทูตไทย - เวียดนาม รวมไปถึงกิจกรรมภายใต้ความร่วมมือเมืองพี่เมืองน้องระหว่าง ไทย - เวียดนาม รวมทั้งการประชาสัมพันธ์ผ่านช่องทางต่าง ๆ ไปสู่ประชาชนของทั้งสองประเทศ ตลอดทั้งปี ๒๕๖๙ โดยสามารถดาวน์โหลดไฟล์ตราสัญลักษณ์ฯ ในรูปแบบอิเล็กทรอนิกส์ได้ทาง QR Code รายละเอียดตามหนังสือที่แนบมาพร้อมนี้

อำเภอบ้านกรวด จึงขอความอนุเคราะห์หน่วยงานของท่านประชาสัมพันธ์การใช้ตราสัญลักษณ์ฯ เพื่อทราบและถือเป็นแนวปฏิบัติตามเห็นสมควรต่อไป

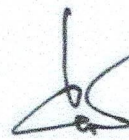
เรียน หัวหน้าสำนักงานปลัด
จึงเรียนมาเพื่อทราบ

เรียน ปลัดเทศบาลตำบลจันทบเพชร

-โปรดทราบ

ปลัดเทศบาล

อำเภอบ้านกรวด ขอแสดงความนับถือ
หน่วยงานของท่านเพื่อประชาสัมพันธ์
ใช้ตราสัญลักษณ์เพื่อเฉลิมฉลองโอกาสครบรอบ
๕๐ ปี ความสัมพันธ์ทางการทูตไทย -
เวียดนาม



(นายอุทัย ทองทับฟ้า)

1. ปลัดอำเภอหัวหน้ากลุ่มงานบริหารงานปกครอง รักษาการ
นายอำเภอบ้านกรวด

นางกรชนก ราชประโคน
หัวหน้าสำนักงานปลัดเทศบาล

เพื่อโปรดทราบ

ปลัด

ที่ทำการปกครองอำเภอ
สำนักงานอำเภอ
โทร./โทรสาร ๐ ๔๔๖๗ ๙๐๐๗

นางบุศรากร จำปา

นักวิเคราะห์นโยบายและแผน

นายธีระศักดิ์ บุญด้วง

(นายธีระศักดิ์ บุญด้วง)

นายกเทศมนตรีตำบลจันทบเพชร

นายกเทศมนตรีตำบลจันทบเพชร

เพื่อโปรดทราบ

เพื่อโปรดพิจารณา

นายเรืองยศ จำปา

รองปลัดเทศบาล รักษาการแทน
ปลัดเทศบาลตำบลจันทบเพชร

๗
พ.นิตยภัต
22 เม.ย. 2563

ศาลากลางจังหวัดบุรีรัมย์
รับที่ 1192
วันที่ 22 เม.ย. 2563
เวลา 13.05



ที่ มท ๐๒๐๔.๑/ว กส ๖
ถึง จังหวัดทุกจังหวัด

ด้วยกระทรวงการต่างประเทศมีหนังสือถึงกระทรวงมหาดไทย แจ้งว่า กระทรวงการต่างประเทศ และกระทรวงการต่างประเทศสาธารณรัฐสังคมนิยมเวียดนามได้ร่วมกันจัดทำตราสัญลักษณ์เพื่อเฉลิมฉลองโอกาสครบรอบ ๕๐ ปี ความสัมพันธ์ทางการทูตไทย - เวียดนาม ในกรณีนี้ กระทรวงการต่างประเทศขอความร่วมมือกระทรวงมหาดไทยพิจารณาใช้ตราสัญลักษณ์ฯ ในการจัดกิจกรรมเฉลิมฉลองโอกาสครบรอบ ๕๐ ปี ความสัมพันธ์ทางการทูตไทย - เวียดนาม ซึ่งรวมถึงกิจกรรมภายใต้ความร่วมมือเมืองพี่เมืองน้องระหว่างไทยกับเวียดนาม รวมทั้งการประชาสัมพันธ์ผ่านช่องทางต่าง ๆ ไปสู่ประชาชนของทั้งสองประเทศ ตลอดทั้งปี ๒๕๖๓ โดยสามารถดาวน์โหลดไฟล์ตราสัญลักษณ์ฯ ในรูปแบบอิเล็กทรอนิกส์ได้ทาง QR Code รายละเอียดตามเอกสารที่แนบมาพร้อมนี้

กระทรวงมหาดไทยจึงขอประชาสัมพันธ์การใช้ตราสัญลักษณ์ฯ ข้างต้น ให้หน่วยงานทราบ และถือเป็นแนวปฏิบัติตามเห็นสมควรต่อไป



กองการต่างประเทศ
กลุ่มงานกิจการต่างประเทศ
โทรศัพท์/โทรสาร ๐ ๒๒๒๔ ๒๑๙๐



ที่ กต ๑๓๐๓/ว ๕๕๐

๘ เมษายน ๒๕๖๙

เรื่อง ตราสัญลักษณ์เพื่อเฉลิมฉลองโอกาสครบรอบ ๕๐ ปี ความสัมพันธ์ทางการทูตไทย - เวียดนาม
เรียน ปลัดกระทรวงมหาดไทย
สิ่งที่ส่งมาด้วย ตราสัญลักษณ์เพื่อเฉลิมฉลองโอกาสครบรอบ ๕๐ ปี ความสัมพันธ์ทางการทูตไทย - เวียดนาม

๗๗๗

กระทรวงมหาดไทย
กองอำนวยการปลัดกระทรวงมหาดไทย

วันที่ 10 เม.ย. 2569
เลขรับ 139/๘
เวลา

กระทรวงการต่างประเทศ
ถนนศรีอยุธยา กทม. ๑๐๕๐๐

กองการต่างประเทศ
สำนักงานปลัดกระทรวงมหาดไทย

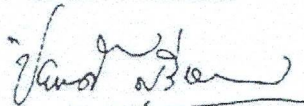
วันที่ 10 เม.ย. 2569
เลขรับ 1301
เวลา 11.15

ด้วยปี ๒๕๖๙ เป็นโอกาสครบรอบ ๕๐ ปี ความสัมพันธ์ทางการทูตไทย - เวียดนาม
กระทรวงการต่างประเทศและกระทรวงการต่างประเทศสาธารณรัฐสังคมนิยมเวียดนาม จึงได้ร่วมกันจัดทำ
ตราสัญลักษณ์ฯ เพื่อใช้ในการจัดกิจกรรมเพื่อเฉลิมฉลองโอกาสดังกล่าวร่วมกันตลอดทั้งปี

ในการนี้ กระทรวงการต่างประเทศขอความร่วมมือหน่วยงานของท่านโปรดพิจารณาใช้ตรา
สัญลักษณ์ฯ ในการจัดกิจกรรมเฉลิมฉลองโอกาสครบรอบ ๕๐ ปี ความสัมพันธ์ทางการทูตไทย - เวียดนาม
ซึ่งรวมถึงกิจกรรมภายใต้ความร่วมมือเมืองพี่เมืองน้องระหว่างไทยกับเวียดนาม รวมทั้งการประชาสัมพันธ์
ผ่านช่องทางต่าง ๆ ไปสู่ประชาชนของทั้งสองประเทศ ตลอดทั้งปี ๒๕๖๙ โดยสามารถดาวน์โหลดไฟล์
ตราสัญลักษณ์ฯ ในรูปแบบอิเล็กทรอนิกส์ได้ทาง QR Code ที่แนบมาด้านล่างนี้ ทั้งนี้ สามารถสอบถามข้อมูล
เพิ่มเติมได้ที่นางสาวฐิติภัทรธรรมา เตரியมโธสงค์ เจ้าหน้าที่สมาคมมิตรภาพไทย - เวียดนาม หมายเลขโทรศัพท์
๐ ๒๒๐๓ ๕๐๐๐ ต่อ ๑๔๕๗๗ ไปรษณีย์อิเล็กทรอนิกส์ thailand-vietnam@hotmail.com

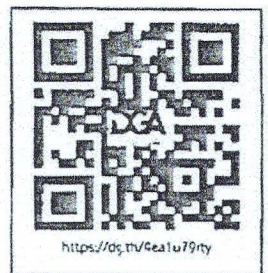
จึงเรียนมาเพื่อโปรดพิจารณาให้ความร่วมมือและเป็นส่วนหนึ่งของการร่วมเฉลิมฉลอง
โอกาสข้างต้นด้วย จักขอบคุณมาก

ขอแสดงความนับถือ


(นายนิยมศักดิ์ ศรีเจริญ)

อธิบดีกรมเอเชียตะวันออก ปฏิบัติราชการแทน
ปลัดกระทรวงการต่างประเทศ

กรมเอเชียตะวันออก
กองเอเชียตะวันออก ๒
โทร. ๐ ๒๒๐๓ ๕๐๐๐ ต่อ ๑๔๕๓๑
โทรสาร ๐ ๒๖๔๓ ๕๒๐๒



<https://os.tlv.gov.th/79ty>

การออกแบบตราสัญลักษณ์ (Logo)
ครบรอบ 50ปี ความสัมพันธ์ทางการทูต ไทย-เวียดนาม
Updated : 4 APRIL 2026



GOOGLE FONTS

FONT : NOTO SANS THAI

Copyright 2022 The Noto Project Authors
(<https://github.com/notofonts/thai>)
This Font Software is licensed under the SIL Open
Font License, Version 1.1 . This license is copied below,
and is also available with a FAQ at: <https://openfontlicense.org>

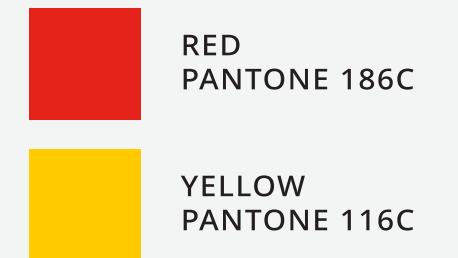
SIL OPEN FONT LICENSE Version 1.1 - 26 February 2007)

FLAG COLOR

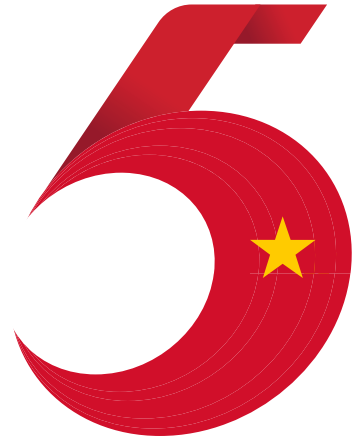
THAILAND



VIET NAM



Key Visual Elements

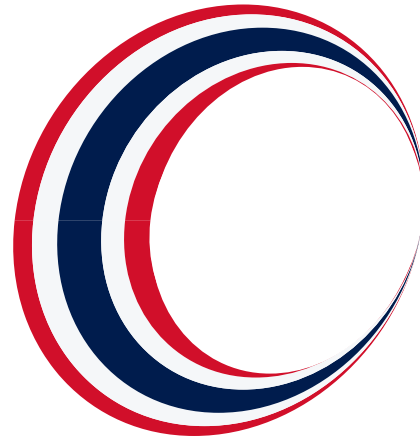


Number "5"

ลักษณะของเลข 5 พัฒนาจากการเคลื่อนตัวไปข้างหน้า
การมีพลวัต (Dynamic)

ความหมาย = Movement

ความเคลื่อนไหว การเติบโตพัฒนา มุ่งไปข้างหน้า



Number "0"

วงกลม = ความสมดุล ความมั่นคงทั้งทางโครงสร้าง
และการมีเสถียรภาพ

ความหมาย = Stability

ความมั่นคง ความกลมกลืน การมีเอกภาพ

ออกแบบตัวเลข "50" โดยใช้ ความหมายดั้งเดิมของธงชาติไทย
และเวียดนาม เป็นแกนสำคัญ เพื่อสื่อถึงความสัมพันธ์ที่
"ขับเคลื่อนไปข้างหน้า การร่วมกันอย่างมีเอกภาพ "

Growing Together

การเดินทางสู่อนาคตด้วยพลังและความร่วมมือ
บนพื้นฐานของความมั่นคงและความสมดุล



เวียดนาม

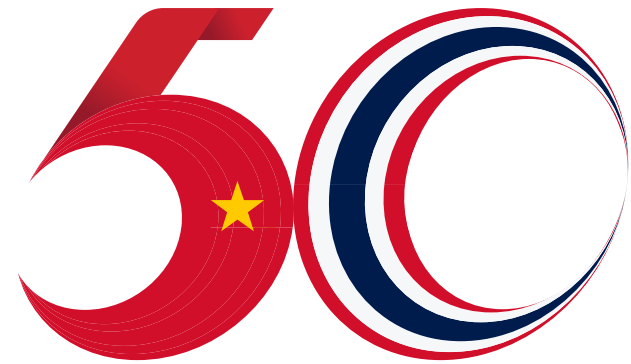


ไทย

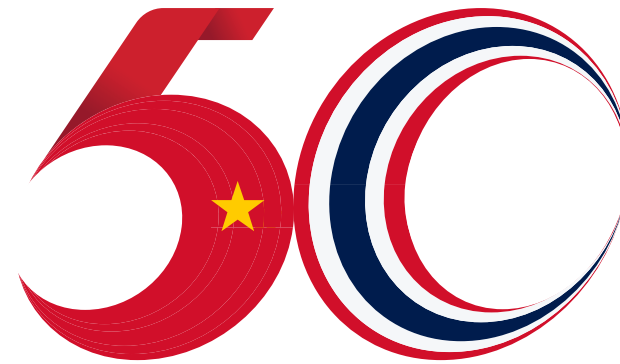
Meaning Summary

50 = 50 ปีแห่งความร่วมมือที่ประกอบไปด้วยความก้าวหน้าและความมั่นคง

การออกแบบตราสัญลักษณ์ (Logo)
ครบรอบ 50ปี ความสัมพันธ์ทางการทูต ไทย-เวียดนาม
Updated : 4 APRIL 2026



Years of
Thailand - Viet Nam
Diplomatic Relations



ความสัมพันธ์ทางการทูต
ไทย - เวียดนาม
พ.ศ.๒๕๖๕

50 Years of Thailand-Vietnam Relations

Growing Together

The commemorative logo for the 50th Anniversary of Thailand-Vietnam Diplomatic Relations symbolizes a journey of shared growth and enduring partnership.

The Number "5" Designed with dynamic curves to represent movement and momentum. It reflects Vietnam's vibrant energy and the continuous drive toward future development.

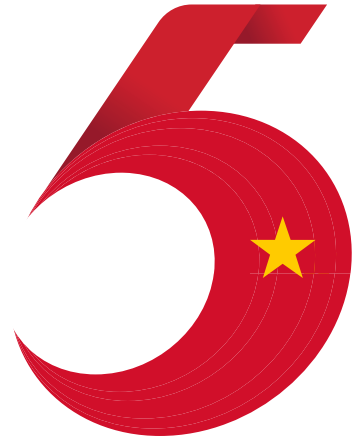
The Number "0" Represented by a circle, signifying stability, balance, and a solid foundation. The circular form reflects the unity and harmony that underpin the relationship between the two nations.

Color Palette: The design utilizes the national colors of both flags (Red, Blue, White, and Yellow) seamlessly blended to showcase a close cooperation.

Summary:

The "50" represents a half-century of cooperation where the "Movement" of the 5 and the "Stability" of the 0 work in perfect harmony to drive both nations toward a prosperous future.

Key Visual Elements

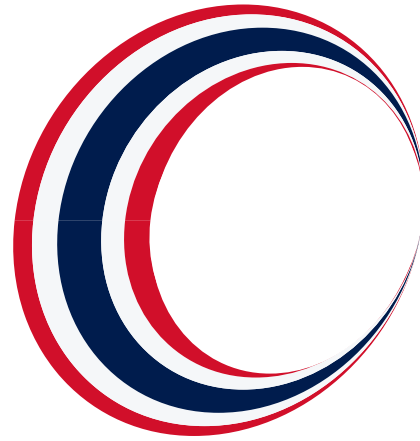


Number "5"

ลักษณะของเลข 5 พัฒนาจากการเคลื่อนตัวไปข้างหน้า
การมีพลวัต (Dynamic)

ความหมาย = Movement

ความเคลื่อนไหว การเติบโตพัฒนา มุ่งไปข้างหน้า



Number "0"

วงกลม = ความสมดุล ความมั่นคงทั้งทางโครงสร้าง
และการมีเสถียรภาพ

ความหมาย = Stability

ความมั่นคง ความกลมกลืน การมีเอกภาพ

วาระครบรอบ 50 ปี การสถาปนาความสัมพันธ์ ทางการทูตระหว่างไทย - เวียดนาม

เติบโตไปด้วยกัน (Growing Together)

ตราสัญลักษณ์ฉลองครบรอบ 50 ปี ความสัมพันธ์ทางการทูตระหว่างไทย
และเวียดนาม ออกแบบมาเพื่อสะท้อนถึงการเติบโตร่วมกันและมีมิตรภาพที่
ยั่งยืน

เลข "5" ออกแบบให้มีความโค้งมนที่ดูมีพลัง สื่อถึง การเคลื่อนไหว
(Movement) และความไม่หยุดนิ่ง พร้อมทั้งจะขับเคลื่อนไปสู่อนาคตและ
การพัฒนาอย่างต่อเนื่อง

เลข "0" ใช้รูปทรงวงกลมสื่อถึง ความมั่นคง (Stability) ความสมดุล และ
การมีรากฐานที่แข็งแกร่ง สะท้อนถึงความสามัคคีและมีมิตรภาพที่เป็นอัน
หนึ่งอันเดียวกัน

โทนสี: เลือกใช้สีจากรงชาติของทั้งสองประเทศ ได้แก่ แดง ขาว น้ำเงิน
และเหลืองทอง นำมาผสมผสานกันอย่างลงตัวเพื่อแสดงถึงความร่วมมือ
ที่แน่นแฟ้น

บทสรุป:

ตัวเลข "50" คือสัญลักษณ์แห่ง 5 ทศวรรษที่ความก้าวหน้า (เลข 5) และ
ความมั่นคง (เลข 0) สอดประสานกันเพื่อนำพาประเทศไทยและเวียดนาม
ก้าวไปสู่อนาคตด้วยความรุ่งเรืองร่วมกัน